

## 2.1 Litevské konsonanty (souhlásky)

### 2.1.1 Znělé a neznělé souhlásky

j	l	m	n	r	b	d	g	z	ž	h	v	c	č
–	–	–	–	–	p	t	k	s	š	ch	f	dz	dž

*buvo* (*byl*)    *tu* (*ty*)    *seka* (*sleduje*)    *šilas* (*bor*)  
*puvo* (*hnil*)    *du* (*dva*)    *sega* (*zapíná*)    *žilas* (*šedivý*)

Asimilace (spodoba) znělosti:

b, d, g, z, ž



p, t, k, s, š

**znělost → neznělost**

*dirba* (*pracuje*) → *dirbti* [*dirpti*] (*pracovat*)  
*veža* (*veze*) → *vežti* [*vešti*] (*vézt*)

*auga* (*roste*) → *augti* [*aukti*] (*růst*)

**neznělost → znělost**

*suka* (*kroutí*) → *sukdavo* [*sugdavo*] (*točil*)  
*neša* (*nese*) → *neždavo* [*neždavo*] (*nosil*)

*lipa* (*leze*) → *lipdavo* [*libdavo*] (*lezl*)  
*kasa* (*ryje*) → *kasdavo* [*kazdavo*] (*ryl*)

### 2.1.2 Měkkost a tvrdost souhlásek (palatalizace)

Všechny litevské souhlásky mohou být měkké a tvrdé. Výjimku tvoří „j“ – je vždy měkké.

#### 2.1.2.1 Poziční tvrdost:

Souhláska je tvrdá před zadními samohláskami (vokály), včetně dvojhlásek ai, au, uo; al, am, an, ar; ul, um, un, ur.

**C + V(a) → CV(a)**

*galva* (*hlava*), *vaikas* (*dítě*), *baltas* (*bílý*), *duona* (*chléb*), *šoka* (*tančí*), *rodo* (*ukazuje*)

#### 2.1.2.2 Poziční měkkost:

Souhláska je měkká před předními samohláskami, včetně dvojhlásek ei, ie; el, em, en, er; il, im, in, ir.

**C + V(i) → C'V(i)**

*pilis* (*hrad*), *pienas* (*mléko*), *mes* (*my*), *nervinti* (*znervózňovat*), *dėdė* (*strýc*)

### 2.1.2.3 Nepoziční měkkost

Souhláska může být měkká také před zadní samohláskou (včetně dvojhlásek ai, au, uo; al, am, an, ar; ul, um, un, ur). Tato měkkost nesouvisí s pozicí souhlásky; označujeme ji písmenem „i“, které se vloží mezi souhlásku a samohlásku.

$C + V(a) \rightarrow C'iV(a)$

*kaulų* → *kiaulių*  
(*kostí*, g. pl.) (svini, g. pl.)

rašau → rašiau  
(*píšu*, přít.č.) (*psal jsem*, min. č.)

2.1.2.4 Písmeno „i“ má v litevštině dvojí uplatnění: označuje samohlásku [i], anebo je znakem pro palatalizaci (měkkost) souhlásek. Jako znak pro palatalizaci se toto písmeno „nečte“, jen změkčuje před ním stojící souhlásku. Příklady:

„i“ jako vokál: *pilis* (*hrad*), tu esi (*ty jsi*), *Čekija*, *pirmas* (*první*), *pilkas* (*šedý*), *istorija* (*historie*)

„i“ jako znak pro palatalizaci: *šiaurė* [š'æure:] (*sever*), *kiaulė* [k'eule:] (*svině*), *liaudis* [l'æudis] (*národ*), *liūdnas* [l'u:dnas] (*smutný*), *siūlas* [s'u:las] (*nit*)

Písmeno „i“ jako samohláska + „i“ jako znak pro palatalizaci se nikdy nevyskytují ve stejných pozicích:

- 1) „i“ jako znak pro palatalizaci nikdy není na začátku ani na konci slova; v těchto pozicích označuje „i“ vždy samohlásku, proto se také vyslovuje (např. *istorija*, tu esi);
- 2) „i“ jako samohláska se nikdy nevyskytuje mezi souhláskou a samohláskou; v těchto pozicích je „i“ vždy znakem pro palatalizaci, proto se nevyslovuje (např. *šiaurė*, *siūlas*).

Existují dvě výjimky:

a) Kombinace „souhláska + ie“, např. *pienas* (*mléko*), *miegas* (*spánek*). „i“ je zde součástí dvojhlásky „ie“, nikoliv znakem pro palatalizaci.

b) Při setkání dvou samohlásek na hranici slabik čteme „i“ jako samohlásku, např. *šiitas* [ši-i-tas] (větev muslimů), *pianinas* [pi-a-ni-nas] (*piáno*).

2.1.2.5 Cvičení. Určete, zda písmeno i označuje v následujících slovech vokál nebo znak pro palatalizaci.

1. *ilgas* (*dlouhý*), 2. *toli* (*daleko*), 3. *žiaurus* (*krutý*), 4. *šilta* (*teplá*), 5. *Vilnius*, 6. *meilė* (*láska*), 7. *kiaušas* (*temeno*), 8. *siūlo* (*nabíží*), 9. *jis* (*on*), 10. *pilnas* (*plný*), 11. *žiogas* (*kobylka*), 12. *žiema* (*zima*), 13. *sriuba* (*polévka*), 14. *sliekas* (*žížala*), 16. *kirmėlė* (*housenka*), 17. *kiaušinis* (*vejce*), 18. *žiedas* (*květ*), 19. *žiauna* (*čelist*), 20. *šiukšlės* (*smetí*).

### 2.1.2.6. Palatalizace souhláskových skupin

Měkkost se vždy týká celé souhláskové skupiny v slabice:

*šnekėti* (*hovořit*), *gandrelis* (*mládě čápa*), *pliaupti* (*hodně pršet*)

### 2.1.2.7 „č“ a „dž“ v litevštině

Poziční měkkost/tvrdomost se u souhlásek „t“ a „d“ uplatňuje stejně jako u ostatních:

*t*l̃tas (most)                      *d*eda (klade)

Nepoziční měkkost „t“ a „d“ způsobila vznik afrikát „č“ a „dž“: měkké „t“ se před zadní samohláskou proměnilo v „č“, měkké „d“ v „dž“:

**t**→č: skaitė → skaičiau                      **d**→dž: žaidė → žaidžiau  
(četl/a)      (četl/a jsem)                      (hrál/a)      (hrál/a jsem)

Příklady proměn t→č a d→dž při ohýbání slov:

(užovka)	(kohout)
N. žal̃tys	gai <i>d</i> ys
G. žal̃čio	gai <i>dž</i> io
D. žal̃čiui	gai <i>dž</i> iui
A. žal̃tį	gai <i>dž</i> į

skaityti, skaito skaitė ( <i>číst</i> );	gydyti, gydo, gydė ( <i>léčit</i> )
aš skaičiau	gydžiau
tu skaitėi	gydei
jis, ji skaitė	gydė

## 2.2 Litevská slabika

Litevská slabika povinně obsahuje alespoň jednu samohlásku. Dvojhlásky a jednotky „souhláska + samohláska“ (al, am, an, ar, ...) také mohou vytvářet slabiky.

Samotná souhláska slabiku netvoří. Litevština nevytváří slova typu krk, vlk, Brno.

Slabika je dlouhá, pokud obsahuje dlouhou samohlásku, dvojhlásku nebo jednotku „souhláska + samohláska“. Slabika je krátká, pokud obsahuje krátkou samohlásku.

### Litevské slovníky on-line:

**Slovník litevsko-anglický/německý a anglicko/německo-litevský:**

<http://www.progress.lt/cgi-bin/intraled.exe?status=0>

(tento odkaz a také malý slovníček litevsko-český a česko-litevský najdete na stránkách baltistiky: [www.phil.muni.cz/jazyk/baltistika](http://www.phil.muni.cz/jazyk/baltistika))

**Litevské výkladové slovníky:**

[www.lkz.lt](http://www.lkz.lt)

<http://www.lki.lt/dlkz/>